

506682-2026 - Wettbewerb

Polen – Reinigungs- und Hygienedienste – Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzszpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków.

OJ S 139/2026 22/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zespół Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o.

E-Mail: zamowieniapubliczne@zoz.net.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzszpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzszpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: c8c3b80e-493f-471e-ad5e-d13aa3753a44

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zamawiający przy wyliczeniu terminu składania ofert skorzystał z normy zawartej w art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy i skrócił termin składania ofert do 15 dni. Podstawą skrócenia terminu składania ofert jest brak możliwości zachowania ciągłości usług. Zamawiający przygotowując opis przedmiotu zamówienia, mając świadomość, że jest to najważniejsze narzędzie zabezpieczenia jego potrzeb na odpowiednim poziomie, był zmuszony uwzględnić wszelkie zmiany zaszłe i przyszłe (np. zmiany organizacji, sprzątaney powierzchni, ilości łóżek Zamawiającego), które miały lub będą mieć wpływ na zachowanie równowagi pomiędzy dobrem Zamawiającego i pozostałymi uczestnikami postępowania.

Przygotowując postępowanie Zamawiający musiał uwzględnić fakt, iż obecnie obowiązująca umowa dotycząca świadczenia kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzszpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków zawarta jest do dnia 02.08.2026 r. Wyznaczenie terminu składania ofert bez skrócenia go, uniemożliwiłoby udzielenie zamówienia w terminie zabezpieczającym ciągłość usług. Ze względu na charakter przedmiotu zamówienia przygotowanie przez Wykonawców oferty nie

powinno być czasochłonne, wobec czego skrócenie terminu na składanie ofert nie powinno w żaden sposób wpłynąć na konkurencyjność postępowania. Skrócenie terminu składania ofert nie pozbawia Wykonawców możliwości udziału w tym postępowaniu. Każdy z Wykonawców jako profesjonalny podmiot w obrocie prawnogospodarczym, jest w stanie przygotować i złożyć ofertę na realizację przedmiotowego zadania w sytuacji, gdy termin składania ofert będzie nie krótszy niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Mając na uwadze pilną potrzebę udzielenia zamówienia, w celu zapewnienia ciągłości usług, skrócenie terminu składania ofert jest w pełni uzasadnione

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90900000 Reinigungs- und Hygienedienste

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90910000 Reinigungsdienste, 90911300 Fensterreinigung, 90921000 Desinfektion und Schädlingsbekämpfung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Chorzowska 38

Stadt: Świętochłowice

Postleitzahl: 41-605

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 3. Przedmiotowe środki dowodowe: 3.1. Zamawiający żąda od Wykonawcy następujących przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających, że oferowany asortyment spełnia określone przez Zamawiającego wymagania: dla pozycji nr: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 i 13 wskazanych w załączniku nr 1 do SWZ w tabeli: Wykaz preparatów do mycia i dezynfekcji powierzchni dużych i małych: wykazu wszystkich zaoferowanych środków myjących, czyszczących, dezynfekujących, myjącodezynfekujących, itp.; - dla pozycji nr: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 i 13 wskazanych w załączniku nr 1 do SWZ w tabeli: Wykaz preparatów do mycia i dezynfekcji powierzchni dużych i małych: aktualnych kart charakterystyk i kart technicznych produktów wystawionych przez producenta potwierdzających zgodność produktów z SWZ. 3.2. Wykonawca przedmiotowe środki dowodowe składa wraz z ofertą.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 3.4. Zdolność techniczna lub zawodowa 3.4.1. Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał/wykonuje należycie co najmniej 1 usługę polegającą na świadczeniu kompleksowej usługi utrzymania czystości w obiektach szpitalnych lecznictwa zamkniętego na kwotę min. 3 000 000,00 PLN brutto, a okres obsługi był nie krótszy niż 1 rok (w ciągu następujących po sobie 12 miesięcy). W przypadku usług wykonywanych i niezakończonych należy podać kwotę usług wykonanych. Wartość ta będzie brana pod uwagę przy analizie spełniania warunku. Uwaga: Mając na uwadze art. 117 ust. 1 ustawy Zamawiający zastrzega, że w sytuacji składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz analogicznie w sytuacji, gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach innego podmiotu, na zasadach określonych w art. 118 ustawy, warunek o którym wyżej mowa, musi zostać spełniony w całości przez Wykonawcę (jednego z Wykonawców wspólnie składającego ofertę) lub podmiot, na którego zdolności w tym zakresie powołuje się Wykonawca – brak możliwości tzw. sumowania zasobów w zakresie doświadczenia. Uwaga: Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami, należy wykazać usługę (zakres), w której Wykonawca bezpośrednio uczestniczył. Uwaga: W

przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunku udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. 3.4.2. Wykonawca musi wykazać dysponowanie osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj.: co najmniej 1 osobą, wyznaczoną na funkcję Kierownika obiektu posiadającą wykształcenie min. średnie, co najmniej 24 miesięczne doświadczenie w nadzorowaniu i koordynowaniu usług stanowiących przedmiot zamówienia, świadczonych w szpitalach. 3.4.3. Wykonawcę musi posiadać ważny certyfikat jakości zarządzania i utrzymania czystości ISO 9001:2015 lub „Gwarant Czystości i Higieny” wydany przez jednostkę certyfikującą TUV Rheinland Polska sp. z o.o. lub inny ważny certyfikat wydany przez akredytowaną jednostkę oceniającą zgodność w rozumieniu ustawy z dnia 13 kwietnia 2016 r. o systemach oceny zgodności i nadzoru rynku (Dz.U. z 2025 r. poz. 568 z późn. zm.) albo jednostkę posiadającą akredytację zgodnie z przepisami innych państw Unii Europejskiej (Europejskiego Obszaru Gospodarczego).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung, Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzszpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków

Beschreibung: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ.

Interne Kennung: 2/PN/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90900000 Reinigungs- und Hygienedienste

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90910000 Reinigungsdienste, 90911300 Fensterreinigung, 90921000 Desinfektion und Schädlingsbekämpfung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 03/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 03/08/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung, Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena ofertowa 100 pkt

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://zoz.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://zoz.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy).

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Zespół Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o.

Registrierungsnummer: 000311450

Postanschrift: ul. Chorzowska 38

Stadt: Świętochłowice

Postleitzahl: 41-605

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekcja Zamówień Publicznych i Zaopatrzenia

E-Mail: zamowieniapubliczne@zoz.net.pl

Telefon: 32 2455041

Internetadresse: www.zoz.net.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://zoz.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

495634-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0581b23e-0d2e-449b-8f5f-6b103af07895 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/07/2026 11:13:15 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 506682-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 139/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/07/2026